



LUND
UNIVERSITY

Department of English

Engelsk översättning

Skriftligt prov för kurs ENG A21 och ENG K01 15 december, 2007, kl. 14-16.

Namn: _____ Personnummer: _____
Kurs: _____ Lärare (för 'workshops', måste fyllas i.): _____

Institutionens anteckningar:

Din poäng: _____ Betyg: _____

Ifylles av skrivvakten:

JA NEJ

Legitimation			
Terminskort			Vaktens signatur

Läs igenom de svenska meningarna noggrant. Skriv alla dina svar på detta provformulär.

INGA HJÄLPMEDEL ÄR TILLÅTNA

Information om tid och plats för skrivningsgenomgång kommer att meddelas via institutionens hemsida.

LYCKA TILL! Mats Johansson

1. Mary måste ha kommit för sent till tåget. Någon annan förklaring till hennes frånvaro kan det knappast finnas.

2. Under 1200-talet började det byggas en hel del gotiska katedraler runt om i Europa.

3. Jag undrar vem som låtit beställa alla de här möblerna utan att först be om tillåtelse.

4. Utan Pauls goda kunskaper i matematik hade företaget för länge sedan gått i konkurs.

5. Alla de närvarande föräldrarna var överens om att julfesten skulle ställas in trots att barnen skulle bli väldigt besvikna.

6. Inte förrän mycket senare insåg vi det allvarliga i situationen, men då var det för sent.

7. Det finns ingen anledning köpa bil om man inte ens har råd med bensin.

8. Nuförtiden spelar danskarna så mycket TV-spel att de inte hinner hjälpa sina barn med läxorna.

9. Efter att ha bott tretton år i det soliga Kalifornien började Franz tröttna på trafiken och bestämde sig för att flytta hem igen.

10. Många anser fortfarande att "Duck Soup" är Bröderna Marx bästa film, medan andra föredrar någon av filmerna från det sena 30-talet.

11. För en del människor kommer sommaren 1969 alltid att betraktas som början på ett årtionde av drogmissbruk och politiska demonstrationer.

12. Efter att hon talat om vad hon ansåg om mina kunskaper om rysk 1700-talspoesi, lämnade professor Bachtin rummet utan att vänta på svar.

13. Hungern och våldet har alltid varit de värsta hoten mot människan, men föreningarna är på väg att bli minst lika farliga.

14. Först på 1800-talet insåg man att det är solen som är centrum i solsystemet.

15. Hur kan någon vilja betala för en sådan värdelös kurs? Det här hade jag kunnat lära mig på egen hand.
